

American Honda Finance Corporation

Thông Báo Về Quyền Riêng Tư ở California

Cập Nhật Lần Cuối: Ngày 18 tháng 9 năm 2025

Thông Báo Về Quyền Riêng Tư ở California này (“Thông Báo Về Quyền Riêng Tư” hoặc “Thông Báo”) cung cấp thông tin giới hạn chỉ dành cho cư dân ở California về cách American Honda Finance Corporation, kinh doanh dưới các tên Honda Financial Services và Acura Financial Services, cũng như các công ty liên quan với tập đoàn được xác định bên dưới (“AHFC”, “chúng tôi”, “cho chúng tôi”, “của chúng tôi”), thu thập, xác định và tiết lộ Thông Tin Cá Nhân. Để biết thêm chi tiết về các thực hành về quyền riêng tư của chúng tôi, vui lòng xem [Chính Sách về Quyền Riêng Tư](#) của chúng tôi. Cả Thông Báo này lẫn Chính Sách về Quyền Riêng Tư đều không chi phối những thông tin chúng tôi thu thập trong bối cảnh tuyển dụng, bao gồm cả thông tin chúng tôi thu thập từ người nộp đơn xin việc và nhà thầu độc lập.

Chính Sách về Quyền Riêng Tư này cũng mô tả thực hành về Thông Tin Cá Nhân của các công ty liên quan của chúng tôi: American Honda Protection Products Corporation, American Honda Receivables LLC, American Honda Receivables II LLC, Honda Titling Inc., Honda Lease Trust, Honda Titling A-B LLCs, Honda Titling A-B LPs, Honda Insurance Solutions, LLC, và Honda Aviation Finance Company, LLC.

Những Thông Tin Chúng Tôi Thu Thập

Chúng tôi thu thập những thông tin xác định cá nhân, liên quan đến, mô tả hoặc có khả năng được liên hệ với quý vị (“Thông Tin Cá Nhân”), có thể bao gồm:

- **Thông tin nhận dạng** chẳng hạn như tên, số an sinh xã hội, bằng lái xe hoặc số định dạng khác do chính phủ cấp, địa chỉ gửi thư, địa chỉ thu gom rác, địa chỉ email, số điện thoại, thông tin đăng nhập tài khoản;
- Các đặc điểm thuộc phân loại được bảo vệ theo luật California hoặc liên bang chẳng hạn như tuổi (bao gồm cả ngày sinh) và giới tính;
- **Thông tin nhân khẩu học** chẳng hạn như tình trạng hôn nhân, thu nhập, nơi cư trú, tình trạng công dân;
- **Thông tin thương mại** chẳng hạn như số nhận dạng xe, đặc điểm xe, biển số xe, đăng ký xe, sản phẩm quan tâm, lịch sử mua hàng, số dư tài khoản và các thông tin tài chính khác, thông tin bảo hiểm xe, thông tin thanh toán (số thẻ tín dụng/thẻ ghi nợ, ngày hết hạn, số tài khoản ngân hàng);
- **Thông tin hoạt động trên Internet hoặc mạng khác** chẳng hạn như địa chỉ IP, lịch sử trình duyệt hoặc tìm kiếm, tương tác của quý vị với email của chúng tôi, dữ liệu được thu thập thông qua cookie và các công nghệ tương tự;
- **Dữ liệu về vị trí địa lý** chẳng hạn như các chỉ báo về vị trí địa lý gần đúng từ thiết bị di động hoặc web và dữ liệu vị trí địa lý chính xác từ xe hoặc sản phẩm;

- **Thông tin dạng âm thanh, điện tử, hình ảnh** chẳng hạn như bản ghi âm cuộc gọi, ảnh khách hàng, giấy tờ tùy thân có ảnh, nội dung trao đổi thông tin với chúng tôi;
- **Thông tin về chuyên môn hoặc liên quan đến việc làm** chẳng hạn như chủ lao động, thu nhập, nghề nghiệp, tình trạng việc làm, hồ sơ nghĩa vụ quân sự;
- **Thông tin về giáo dục** chẳng hạn như trình độ học vấn, bằng điểm, bằng cấp;
- **Suy luận rút ra được từ các danh mục Thông Tin Cá Nhân nêu trên** có liên quan đến đặc điểm, hành vi, thái độ và năng khiếu của quý vị;
- **Thông Tin Cá Nhân như được mô tả trong Bộ Luật Dân Sự California § 1798.80(e)** trong phạm vi được thu thập theo một danh mục Thông Tin Cá Nhân khác ở trên.

Một số Thông Tin Cá Nhân được nêu trên có thể được xem là Thông Tin Cá Nhân Nhạy Cảm theo các luật về quyền riêng tư có liên quan. Các thông tin này bao gồm số an sinh xã hội, bằng lái xe và thông tin thẻ nhận dạng khác do chính phủ cấp, dữ liệu vị trí địa lý chính xác và thông tin đăng nhập tài khoản AHFC của quý vị. Mỗi loại Thông Tin Cá Nhân Nhạy Cảm có thể trùng lặp với một danh mục Thông Tin Cá Nhân được liệt kê ở trên.

Các loại Thông Tin Cá Nhân chúng tôi thu thập về quý vị có thể thay đổi dựa trên cách quý vị sử dụng các Trang Web và/hoặc Dịch Vụ của chúng tôi cũng như mối quan hệ giữa quý vị và chúng tôi.

Cách Chúng Tôi Sử Dụng và Tiết Lộ Thông Tin (Mục Đích Việc Thu Thập)

Tổng Quát

Chúng tôi thu thập và sử dụng Thông Tin Cá Nhân cho các mục đích kinh doanh chung, chẳng hạn như:

- Cung cấp cho quý vị quyền truy cập và sử dụng các Trang Web và Dịch Vụ của chúng tôi;
- Tạo điều kiện hoặc đáp ứng việc cung cấp thông tin, sản phẩm hoặc dịch vụ mà quý vị yêu cầu;
- Phục vụ (các) tài khoản của quý vị;
- Tiến hành nghiên cứu thị trường;
- Thiết kế, phát triển và cải tiến các sản phẩm và dịch vụ của chúng tôi;
- Tiếp thị sản phẩm của chúng tôi đến quý vị, bao gồm quảng cáo dựa trên mối quan tâm;
- Tiếp thị sản phẩm hoặc dịch vụ của các công ty khác cho quý vị;
- Thực hiện phân tích dữ liệu;
- Vận hành các chương trình bảo mật thông tin và chống gian lận;
- Lấy thông tin từ và báo cáo thông tin cho các cơ quan báo cáo về người tiêu dùng;
- Thu thập tài khoản của người tiêu dùng (bao gồm cả thu hồi và đấu giá, nếu cần);

- Hoàn tất các hồ sơ và quy trình pháp lý chẳng hạn như đăng ký xe, nộp thuế, áp đặt và xóa quyền lưu giữ tài sản cũng như quản lý vé phạt xe;
- Thực hiện các hoạt động kinh doanh hàng ngày chẳng hạn như kế toán; và
- Phản hồi các yêu cầu của chính phủ và các yêu cầu pháp lý khác.

Chúng tôi sử dụng Thông Tin Cá Nhân Nhạy Cảm cho các mục đích sau đây:

- *Số an sinh xã hội, bằng lái xe và các thẻ nhận dạng khác do chính phủ cấp* – để cung cấp Dịch Vụ, tài khoản dịch vụ, thu nợ trên tài khoản và theo các yêu cầu khác của pháp luật.
- *Thông tin đăng nhập tài khoản AHFC* – để cấp quyền truy cập vào tài khoản trực tuyến của khách hàng cũng như vận hành các chương trình bảo mật thông tin và chống gian lận.
- *Dữ liệu vị trí địa lý chính xác* – chúng tôi có thể sử dụng dữ liệu này liên quan đến việc cung cấp Dịch Vụ, bao gồm cả việc thu hồi xe trong phạm vi pháp luật cho phép.

Chúng tôi cũng có thể sử dụng Thông Tin Cá Nhân và/hoặc Thông Tin Cá Nhân Nhạy Cảm như được mô tả cho quý vị tại thời điểm thu nợ, với sự đồng ý của quý vị hoặc theo yêu cầu hay cho phép của luật hiện hành. Chúng tôi chỉ sử dụng Thông Tin Cá Nhân Nhạy Cảm liên quan đến cư dân California cho các mục đích được cho phép theo quy định của Đạo Luật về Quyền Riêng Tư của California (California Privacy Rights Act).

Bán và Chia Sẻ Cho Bên Thứ Ba

Chúng tôi có thể bán hoặc chia sẻ (đối với quảng cáo dựa trên hành vi ngữ cảnh chéo) Thông Tin Cá Nhân cho các bên thứ ba không phải là nhà cung cấp dịch vụ của chúng tôi. Các công ty này có thể sử dụng Thông Tin Cá Nhân của quý vị cho mục đích kinh doanh hàng ngày của họ, bao gồm cả tiếp thị. Trong mười hai tháng vừa qua, chúng tôi đã bán/chia sẻ Thông Tin Nhận Dạng, Thông Tin Nhân Khẩu Học, Thông Tin Thương Mại, dữ liệu Vị Trí Địa Lý không chính xác cũng như thông tin hoạt động trên Internet hoặc mạng điện tử khác cho các bên thứ ba. Hãy xem Chính Sách về Quyền Riêng Tư của chúng tôi để biết thêm chi tiết. Quý vị có thể gửi yêu cầu ngừng việc bán thông tin như được mô tả thêm [ở đây](#).

Chúng tôi cũng có thể tiết lộ Thông Tin Cá Nhân trong những trường hợp không được xem là một giao dịch bán hàng. Hãy xem Chính Sách về Quyền Riêng Tư của chúng tôi để biết thêm chi tiết.

Thời Gian Chúng Tôi Lưu Giữ Dữ Liệu của Quý Vị

Chúng tôi lưu giữ từng loại Thông Tin Cá Nhân đến khi nào chúng tôi còn có mối quan hệ với quý vị. Chúng tôi cũng có thể lưu giữ Thông Tin Cá Nhân trong một khoảng thời gian sau khi mối quan hệ của chúng ta chấm dứt do công việc kinh doanh đang diễn ra có nhu cầu lưu giữ thông tin đó. Điều này bao gồm việc lưu giữ để tuân thủ các nghĩa vụ về pháp lý, luật định, thuế và/hoặc kế toán của chúng tôi và cho các mục đích nội bộ khác chẳng hạn như tiếp thị và phân tích.

Các Bản Dịch

American Honda Finance Corporation

HONDA

Financial
Services

Để xem Thông Báo về Quyền Riêng Tư của chúng tôi bằng ngôn ngữ khác, vui lòng chọn từ các ngôn ngữ sau: [tiếng Trung Quốc](#), [tiếng Hàn Quốc](#), [tiếng Tây Ban Nha](#), [tiếng Tagalog](#) hoặc [tiếng Việt](#).